



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

**1981 අංක 38 දිරත මෙය සහිත සඟා
(සිංහෝධන) පතන**

[සහිකය සමාන කළේ 1981 ජූනි මස 2 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී

1981 ජූනි මස 05 එනි දින මී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට
පත්‍රයේ II වන කොටසේ අනිලේකාන් වශයෙන් ප්‍රකාශන ලදී.

මී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී

කොළඹ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන් මිල දී ලබන භාජන

මිල : ගත 65 රු

නැයුල් ගාස්තුව : ගත 50 රු

1981 අංක 38 දරන ණය සහන සඟා (සංයෝධන) පත්‍ර

[සහතිකය සටහන් කලේ 1981 ජූනි මස 2 වන දින]
එල්. ඩී. ඩී. 6/79.

අතික රුප්‍ය සහනවේ 1975 අංක 23 දරන නෙය සහන සඟා පත්‍ර
සංයෝධනය කිහිම සඳහා මූල්‍ය පත්‍රයකි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍යාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාරේලිමේන්තුව විසින්
මෙයේ පත්‍රවත්තු ගෙවී:

1. මේ පත්‍රය 1981 අංක 38 දරන නෙය සහන සඟා (සංයෝධන) පත්‍රවත්තු නෙය.
පත්‍රය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ:

2. මෙයි මින් මතු “ප්‍රධාන ප්‍රජාපේතිය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු
ලබන, එතික රුප්‍ය සහනවේ 1975 අංක 23 දරන නෙය සහන සඟා
පත්‍රයේ 3 වන වගන්තියේ (2) වන උපවෘත්තිය ඉවත් කර ඒ
වෙනුවට පහත දැක වෙත, උපවෘත්තිය ආදේශ කිහිමෙන්
මෙම වගන්තිය මෙයින් සංයෝධනය කිරීනු ගෙවී:

“(2) ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවක අතියම් සේවකයනු හෝ
යළි සේවයේ යොදවන ලද විශ්‍රාමිකයකු හෝ ගිවිසුම් පදනමක්
මත සේවයේ යොදවන ලද සේවකයකු හෝ තොවන සැම
සේවකයකු ම ඕනෑම ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවීයියකු වේ නම්, ඒ දෙපාර්තමේන්තුව
සඳහා පිහිටුවනු ලැබූ නෙය සහන සඟාවේ සාමාජිකයකු
විය යුතුය :

ඇසේ ඉවත් ගැසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලබන නිවේදනයකින්
අමාත්‍යත්වයා විසින් මේ වගන්තියේ කාර්ය සඳහා අනුමත කරනු
ලැබුවා වූ ද, අසනීයයක් හෝ ආපදුවක් ඇති වූ අවස්ථාවන්හි දී
සේවකිය සාමාජිකයන්ට නෙය පැහැදුම් හෝ සහන සැලකීම් හෝ
වෙනත් අන්දමක මුදල් ආධාර දීමේ කාර්යය සඳහා පිහිටුවනු
ලැබුවා වූ ද යම් සහනවන සාමාජිකයකු වන්නා වූ සේවකයෙක්
එවැනි යම් නෙය සහන සඟාවක සාමාජිකයකු වීමට බැඳී
නොමැත්තේ හෝ ය.”.

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාපේතියේ 3 වන වගන්තියට ඉක්වීනිට ම පහත
දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය එහි ආක්‍රුලත් කරනු ලබන අතර ඒ
වගන්තිය ඒ ප්‍රජාපේතියේ 3අ වගන්තිය වශයෙන් බල පැවැත්වීය
දුනු ය :

“නෙය සහන
සඟා විසුරුවා
හැඳිම්.

3අ. මේ පත්‍රයේ 3 (1) වන වගන්තිය ප්‍රකාර
ආණ්ඩුවේ යම් දෙපාර්තමේන්තුවක් සඳහා නෙය
සහන සඟාවක් හෝ නෙය සහන සඟා පිහිටුවනු
ලැබීමෙන් පසු, ඒ නෙය සහන සඟාව හෝ නෙය
සහන සඟා හෝ වෙනස් කිහිම අවශ්‍ය බව සහ
දිවින බව නෙය සහන සඟා අධ්‍යක්ෂවරයාට පෙනී
යන්නේ නම්, නෙය සහන සඟා අධ්‍යක්ෂවරයා
විසින් අම්තාවරයාගේ අනුමැතිය ඇතිව ඒ නෙය
සහන සඟාව හෝ නෙය සහන සඟා විසුරුවා හාර,
එය හෝ එවා හෝ වෙනුවට, අවස්ථාවේ පරිදි,
අලන් නෙය සහන සඟාවක් හෝ නෙය සහන සඟා,
මේ පත්‍රයේ 3 (1) වන වගන්තිය ප්‍රකාර පිහිටුවනු
ල ඩිය හැකිය.”.

3අ පැවැත්
වගන්තිය
ප්‍රධාන
ප්‍රජාපේතියා
ආක්‍රුලත්
හැඳිම්.

ପ୍ରଧାନ
ପ୍ରଦୀପ ରୈଣ୍ୟ
୫ ଲକ୍ଷ
ଲକ୍ଷମ୍ୟ ରୈଣ୍ୟ
ପ୍ରଦୀପ ରୈଣ୍ୟ
କ୍ଷେତ୍ରିକ

4. ප්‍රභාත ප්‍රභූත් තියේ. 4 වන වගන් නිය මෙයින් ඉටත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් වගන් නිය ආදේශ කරනු ලැබේ:—

“ තිලම්බාකාර
කාරුන සහාව.

4. (1) සුය සහන සභාවක කටයුතු කළමනාකාරක සහනක් විසින් පරිපාලනය කළ යුතු ය. එකාරක සහන, සහනපතිවරයකුගේ ද ප්‍රථම සමාජීකයන් පනස් දෙනා සඳහා තියෙකීයයන් පස් දෙනාකු වශයෙනුත් රේඛ අමතර සමාජීකයන් පනස් දෙනා හෝ ඉන් ඉන් කොටසක් සඳහා එක් තියෙකීයයකු වශයෙනුත් වූ පදනමක් මත තෙක්දා ගනු ලබන තියෙකීයයන් විසින් එක් දෙනාකුව ගො විවිධ තියෙකීයයන් සංඛ්‍යාකීන් ද සමන්විත විය යුතු ය :

ඉසේ වුව දා තෙය සහන සහාවේ සාම්බිකයන් ගෙන් යම් වියේ ක්‍රීඩා මක් ගෙන් පත් තියක් කළමනාකාර කාරක සහාවේහි තියේ ජනය එහි බැවට රුය සහන ඇඩුක්ෂවරයා සැසිම්ව පත් වුවගෙන් එ කළමනාකාර කාරක සහාව තියේ ජනය තියේ ජනය නිදහස් වූ නොවු ඕනෑම සිසින් නාම් කරනු ලැබේය :

ಶಿಂಗೆ ತ ನುಡ್ಲರವನ್ನು, ಅಳ್ಳಾ ಶೇಲ್ ವಿ ನೀಪ್ರದಕ್ ನೀಯೆ
ಜ ವಹುವಿ ಹೇ ಷೆಲ್ ವಿ ನೀಪ್ರದಕ್ ನೀ ಜ ಈನಾಯ ಅನ್ನು ಯತ್ತಿ
ಣಯ ಸಹಿ ಸಹಿವನ್ ವಿಸಿನ್ ಲಹಿ ಕಲಿಮಿನುಹಾರ
ಹಾರತ ಸಹಿವಿ ನಿಯೆಶೆನಾಯನ್ ಹೊರ್ ಪನ್ ಕರ
ಗೆನೀತ ಸ್ಥಿಯಾನ್ ಮಹ ಕಲ ನೋಹಾಹಿ ಯದಿ ಉಯ ಸಹಿ
ಸಹಾ ಅಧಿಕಾರ ಅವರು ವಿಸಿನ್ ಅಲಕಾನ್ ಲೆಬಾ ಅವಸ್ತ್ರಾ
ಮಹ ದೀ ಲೆಬಾಹಿ ಅತಿ ಉಯ ಸಹಿ ಸಹಿವಿ ಪನ್ ಕಲ
ಪ್ರಾನ್ ಸಿಯಲ್ ನಿಯೆಶೆನಾಯನ್ ಒಂತ್ ವಿಸಿನ್ ನು ಮಿ ಕರನ್
ಇವಿಡ ಅನ್ನಿಯ.

(2) (අ) යම් දෙපාර්තමේන්තුවක ප්‍රධානීය සේ ඒ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීය විසින් නම් කරනු ලබන ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරයකු සේ ඒ දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා පිළිබඳවනු ඇතුළු ගෙය සහන සහාවක ක්‍රිමලතාකාර කාරක සහාවේ සහාපතිවරයා විය යුතු ය.

වත්, සිඹු විසින්, අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් අතුරින් එක් දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීයකු ඒ ශය සහන සහාවේ කළමනාකාර ක්‍රියක සහාවේ සහාපති වශයෙන් නම් කරනු ලැබිය නො ය.

(ii) මේ ජේදය යටතේ නම් කරනු ලැබූ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීයකු විසින්, සහඩත්වරයා ලෞක කටයුතු කිරීමට, තම දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙනත් යම් නිලධාරයක නම් කිරී ඇති ය.

(3) තම කුරෙය කිරීමෙහි උ සිදු කරන ලද අයටා
ප්‍රාලුණය, වංචාව හේ නොසැලුකිලිමත්කම නිසු
හේ යම් විධානයක් අනුව සූය කිරීම ප්‍රානුර කාලීම
නිසු හේ ණය සහක සහාවේ කළමනාකාර කාරක
සහාවේ සාමාජිකයකු ඉවත් කිරීම අවස්ථාවේ වින
යයේ අමාත්‍යවරයා විසින් සළුකු ලබන්හේ නාම්
එවුනි සාමාජිකයකු අමාත්‍යවරයා විසින් එසේ බුර
යෙන් ඉවත් කරනු ලැබිය සැකි ය එවුනි ඉවත්
කිරීමක් කිසිම අධිකරණයක දී ප්‍රශ්න කරනු නො
ලැබිය යුතු ය.

(4) (அ) ணா சுஹா சுஹாவுக் கலூம்ஹாகார
காரக் சுஹாவு விகிந் சு'வகிய கார்ய கிரிமேஹி டு
சிட்டு கர்ன லட் அயர்ப் பாலுநய, வாலாவு ஷே நோ
ஐல்கிரிமேன்கும் நிசு ஷே யமி விவாயக் அதுவு
நிய கிரிம ஶீ காரக் சுஹாவு விகிந் பூங்கர ஹர
நிவிம நிசு ஷே ஶீ காரக் சுஹாவு விகிந் பூங்கர ஹர
அவச்டாவேர்வு யக் அமாநாவர்ய விகிந் சுகங்கு
லேந் நே ஜமி, அமாநாவர்ய, விகிந் உஸ்ரி பாநு
ஷே பா கர்கு லேக நியமக்கு மென் ஶீ நியம
யேகி சுதக்கு தக்கு லேக திக்கு சிவ நீயங்கு மக
வந பரிசி ஶீ ணா சுஹா சுஹாவுக் கலூம்ஹாகார
காரக் சுஹாவு விகிந் பரிசு ஹரிநு லேவிய ஹகிய. அமாநா
வர்ய விகிந் கர்ன லட் நியமய கிரிம அதிகரண
யகி டி பூஜ்ன கர்நு நோல்விய யகி ய.

(ආ) එසේ (ඇ) ජීදය යටතේ යම් නියමයක් කරන ලද අවස්ථාවක දී, අපුන් කළමනාකාර කාරක සහාවක් තෝරා පත් කිරීම කළ යුත්තේ කටර කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ දී ද යන්න තෙය සහන සහ අධ්‍යක්ෂවරය, විසින් තීරණය කරනු ලැබිය යුතු ය.

(5) කළමනාකාර කාරක සහාවක බුර කාලයක් තුළ දී ඒ කාරක සහාවේ ඇති වන යම් පුරප්පාඩු වක් ජය සහන සහ අධ්‍යක්ෂවරයා විසින් කරන ලබන නම් කිරීම් මගින් පරවිය හැකි ය එසේ නම් කළ සාමාජික සංඝාව, කළර අවස්ථාවකටත් එ කාරක සහාවේ මූල්‍ය සාමාජික සංඝාවෙන් දෙනෙනු

ପାଣ୍ଡିତଙ୍କ' ନେବୁ ଓହିକ' ଲିଖିଯ ଫ୍ରଞ୍ଚ ଗ. ଲୋଟିନୀ କୁରକ ଜଣ
ଲକ୍ଷଣ ନାମି କରନ୍ତି ଲେବନ ଜାମାର୍କିଯକୁ, ଶେ କୁରକ
ଜଣାଵେ ଦୂର କାଳେନେ' ଦୁଇନ୍ତି ନୋଟି ଅନ୍ତି କୋପିଜ
ଜଣକ, ପ୍ରିଯ ଦୂରିଯ ଫ୍ରଞ୍ଚ ଗ.

54 සහ 54₁
යන
අදුන් වෙන්ති
ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්තියෙකි
අදුලන් කිරීම.

5. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යුගියේ 5 වන වගක්ත්‍යට ඉක්මීත්ව ම පහත දැක්වෙන අප්‍රේත වගන්ති ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒ වගන්ති එම ප්‍රජාත්‍යුගියේ රෝග සහ රුංචි වගන්ති ලෙස බලපූරුණුවේය යුතු ය:—

"අනුර
කළමනාකුර
සාරක සහව.

(2) එවැනි එක් එක් අනුර කළමනාකාර කාරක සහාවක සහායත්ව ලේකම් සහ තියෙන්තා ලේකම්,
(1). වන උපවත්ත්තීය යටතේ ණය සහන සහ අධ්‍යක්ෂවරයා විසින් නම් කරන දේ සාමාජිකයනා අනුරින් ඔහු විසින් පත් කරන ලිඛිය යන ය.

ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ କାଳ
ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ ଜୀବାଳି.

ର୍ଥା କୁଣ୍ଡ ଜହନ ଜହା ଦେଖାର୍ତ୍ତନମେଳିନ୍ ନୁହେ କଲ
ପ୍ରଭୁ କରଗେନ ଯାମେହି ଲୋ ଜହାୟ ଲିମେ କାର୍ଯ୍ୟ ଜହାଙ୍ଗ
କୁଣ୍ଡ ଜହନ ଜହାଲ୍ଲ ଜାମାଶୀକ୍ୟାନ୍ ଲେଖାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେଖାକୁଠ
ନୋବିଧି ଗଣନାନ୍ତିନ୍ ଜମନ୍ତିନ୍ ଲିମେ ଦ୍ରପଦେ
ଏକ କାରକ ଜହାଲ୍ଲକ୍ ଅମାନାଶ୍ଵରଙ୍ଗୁ ଲିମିନ୍ ଅନ୍ତି
କିରନ୍ତୁ ଲୋବିଯ ହାତି ଯ. ଲେ କାରକ ଜହାଲ୍ଲ ଜାମାଶୀକ୍
ଯନ୍ ଅନ୍ତରିନ୍ ଯତନ୍ ଦେଖାଲ୍ଲିନ୍ ଅଙ୍କ ଦେଖାକୁଠନ୍,
ଲିଯାପଦିଂତି କିନ୍ ପାହନ୍ ନୀଯ ଜମନ୍ତିଲ୍ଲ ଜାମାଶୀକ୍ୟାନ୍
ନୀଯ ପ୍ରଭୁ ଯ. ”.

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්‍යාමේ
7 එක
වගක් තිය
සංයෝධනය
ත්‍රිපිටි

6. ප්‍රධාන පැහැදිලියේ 7 වන වගක්ත්වීය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංස්කේධනය කුරු ඇති —

(1) එ විශය්තියේ (1) වන උපවහන්තිය ඉවත් කොට එ වෙනුවට පහත දැක්වන උපවහන්තිය ආදේශ කිරීමෙන් :—

"(1) ශ්‍ය සහන සඟ දෙපාර්තමේන්තුව එසින් පරි
පාලනය කරනු ලබන ප්‍රධාන අරමුදලක් නීතිය ලැබූ ඇතර,
පහත දැක්වෙන විද්‍යේ ඒ ප්‍රධාන අරමුදලට බැර කරනු
මෙතිය යුතු ය:-

(அ) ஒய் சுகந சுகாவல் சுமார்க்கியங்களே மூடிக் கூடக் கூற:

- (ආ) ගෞර සහන සහවල කටයුතු කරගෙන යම සඳහා එකාබද්ධ අරමුදලින් වෙන් කරනු ලබන සියලු මූදල;
 - (ඇ) ගෞර සහන සහ විසින් උපයනු ලබන සියලු පාහ;
 - (ඈ) සාමාජිකයන්ට දෙනු ලැබූ ගෞර මූදලටින් ඉඩෙන භාෂීය; සහ
 - (ඉ) ගෞර සහන සහ අධිකාරීවරයා විසින් අනුමත කරනු ලබන වෙනත් යම් මූදල්.”; සහ
- (2) එම වගන්තීයේ (2) වන උපවශ්‍යතාව ඉක්විත්ව ම පහන දැක්වෙන අප්‍රතික්‍රියා උක්‍රීමෙන් ම පහන දැක්වෙන අප්‍රතික්‍රියා එකතු කිවිමෙන් :—
- “(3) ප්‍රධාන අරමුදලයි වූ යම් අතිරික්ත මූදලක්, අම්තාවරයා විසින් අනුමත කරනු ලැබිය හානි ආකාරයට ආසෝජනය කළ යුතු ය.”.

7. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාගයේ 8 වන වගන්තීයට ඉක්විත්ව ම පහන දැක්වෙන අප්‍රතික්‍රියා වගන්තීය මෙයින් අනුලත් කරනු ලබන අතර, එය ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාගයේ 8අ වගන්තීය ලෙස බලපෑවත්වීය යුතු ය :—

සියලු අප්‍රතික්‍රියා වගන්තීය
ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාගයි
අනුලත් කිවිම්.

“ප්‍රකරණයාපන අරමුදල ඇඟිල් (1) ගෞර ගැනීම් සිටින සාමාජිකයන් ප්‍රනාජන් එපනය කිරීමට සහය විමේ කාර්යය සඳහා ප්‍රතිච්‍රියා රුන්වාපන අරමුදලක් ගෞර සහන සහ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පවත්වාගෙන හා ක්‍රියන්මක කරගෙන යා යුතු ය.

(2) පහන දැක්වෙන මූදල්, එනම්—

- (අ) කවර වූ හෝ ප්‍රහවයතින් ඉඩෙන සියලු පරිත්‍යාග, තාක්ෂණ හෝ ප්‍රදාන; සහ
- (ආ) පාරිලිමේන්තුව විසින් කළින් කළ සම්මන කර දෙනු ලබන මූදල ප්‍රකරණයාපන අරමුදලට ගෙවිය යුතු ය.”.

8. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාගයේ 13 වන වගන්තීයේ (2) වන උපවශ්‍යතාව යිය පහන දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාගයේ 13 වන වගන්තීය සංශෝධනය කිවිම්.

(i) එම උපවශ්‍යතාවේ (අ) ජේදයට ඉක්විත්ව ම පහන දැක්වෙන අප්‍රතික්‍රියා ජේදය අනුලත් කිවිමෙන් :—

“(අං) අවස්ථාවේවින පරිදි, ගෞර සහන සහවක කළමනා කාරක කාරක සහවක හෝ රැස්වීම් සඳහා අවශ්‍ය ගණප්‍රජනය අනුමත, රැස්වීම් ඇවුන්වීමට අදාළ කාර්ය පරිපාලියට සම්බන්ධ සියලු කරනු;”;

(ii) එම උපවශ්‍යතාවේ (ආ) ජේදය වෙනුවට පහන දැක්වෙන ජේදය ආදේශ කිවිමෙන් :—

“(ආ) ගෞර සහන සහවක කළමනාකාර කාරක සහවක තොරා පත් කිවිම හා සම්බන්ධ සියලු කරනු;”;

6 1981 අංක 38 දරන ජ්‍ය සහන සඟ (සංශෝධන) පත්‍ර

(iii) ඒ උපවගන්තීයේ (ඇ) ජේදය වෙනුවට පහත දැක්වන
ජේදය ආදේශ කිරීමෙන් :—

“ (ඇ) ප්‍රධාන අරමුදල, ප්‍රාදේශීය අරමුදල් සහ ප්‍රතාත්‍යත්
උපන අරමුදල පරිපාලනය කිරීම; ”;

(iv) ඒ උපවගන්තීයේ (රා) ජේදයට ඉක්විනිට ම පහත දැක්
වෙන අප්‍රති ජේදය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—

“ (රාරිං) උපදේශක කාරක සඟවේ කාර්ය සහ
කටයුතු; ”; සහ

(v) ඒ උපවගන්තීයේ (එ) ජේදය වෙනුවට පහත දැක්වන
ජේදය ආදේශ කිරීමෙන් :—

“ (එ) ප්‍රධාන අරමුදල්, ප්‍රාදේශීය අරමුදල්වල සහ
ප්‍රතාත්‍යත්‍යාපන අරමුදල් ගිණුම් පවත්වාගෙන
යාම.”.

9. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යායේ 14 වන වගන්තීය මෙයින් ඉවත් කරන
යෙකි.

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්‍යාය
14 වන
වගන්තීය
දාວන් කිරීම.

පරිපිලේන් ඇවි පත්‍ර සකවුමෙන්වල සහ තිබුවල විරෝධ අයක මූල (අදාශ) රු. 30 ක් (චිංදාමී) රු. 40 ක් ජොලඩ 1, නු. පු. අංක 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාරියාලයේ අධිකාරී විස් පැමුණකට දැඳුනීමේ මින් 15 එක් දිනට පෙර අයක මූල් ගෙවා පූඩ් එපුමෙන එක් එක් විරෝධ පදනා එවා ලබාගැනීමි.